



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 13 फरवरी, 1991/24 माघ, 1912

हिमाचल प्रदेश सरकार

स्थानीय स्वशासन विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 5 जनवरी, 1991

संख्या 1-4/70-एल० एस० जी०-II.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश म्यूनिसिपल ऐक्ट, 1968 (1968 का 19) की धारा 255 की उप-धारा (1) के खण्ड (पी) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख 18-6-1971 के राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित हिमाचल प्रदेश म्यूनिसिपैलिटी कोरस्पोंडेन्स रूलज़, 1971 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने का प्रस्ताव करते हैं और ये उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए जिनको इनसे प्रभावित होने की सम्भावना है एतद्द्वारा प्रकाशित किए जाते हैं और इसके द्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप नियमों पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशित किए जाने की तारीख से 30 दिन की अवधि के पश्चात् विचार किया जाएगा ;

उक्त प्रारूप नियमों से प्रभावित होने वाला कोई व्यक्ति इस सम्बन्ध में यदि कोई सुझाव देना या आक्षेप करना चाहता हो तो वह उन्हें उक्त अवधि के अवसान से पूर्व सचिव (स्थानीय स्वशासन) हिमाचल प्रदेश सरकार,

शिमला-2 को भेज सकेगा। इन नियमों को अन्तिम रूप देने से पूर्व इस सम्बन्ध में प्राप्त आक्षेपों और सुझावों पर, यदि कोई हो, विचार किया जाएगा।

1. संक्षिप्त नाम.—इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश म्यूनिसिपैलिटी कोरस्पोंडेन्स (संशोधन) नियम, 1991 है।

2. *Amendment of rule 1.*—Sub-rule (3) of rule 1 of the Himachal Pradesh Municipalities Correspondence Rules, 1971 (hereinafter referred to as the "said rules") shall be omitted.

3. *Amendment of rule 2.*—After clause (c) of rule 2 of the said rules, the following clause (cc) shall be added, namely :—

“(cc) ‘Director’ means the Director, Urban Local Bodies, Himachal Pradesh.”

4. *Substitution of rule 3.*—For rule 3 of the said rules, the following rule shall be substituted, namely :—

“3. *Correspondence with the State Government.*—(1) Except in a matter which requires immediate attention of the State Government, and subject to the provisions contained in sub-rule (4), all communications on the matters mentioned in Schedule-I shall be made, by the Municipality in triplicate, with the State Government through the Deputy Commissioner and the Director.

(2) The Deputy Commissioner may, on receipt of communication from the Municipality, submit with his remarks the same to the Director for onward transmission to the State Government under intimation to the Municipality or may detain or return it to the Municipality for obtaining further information or elucidation.

(3) The Director may, on receipt of a communication through the Deputy Commissioner submit the same, with his remarks to the State Government under intimation to the Deputy Commissioner and the Municipality or may detain or return it to the Deputy Commissioner, for obtaining further information or elucidation.

(4) The State Government may, by a general or special order, specify the cases in which a municipality or the Deputy Commissioner can correspond directly.

(5) Every correspondence shall be accompanied by copies of the resolution, if any, passed by the Municipality in the matter.

(6) In cases in which the Municipality is authorised under sub-rule (4) to send any communication direct to the State Government it shall also forward copies thereof to the Deputy Commissioner.”

5. *Amendment of rule 5.*—In rule 5 of the said rules,—

(i) in its heading, for the words “the principal representative in the District or the head of a department” the words “the principal representative of head of department in the District” shall be substituted; and

(ii) for the words “any principal representative in the district or the head of a department of the Government” the words “any principal representative of the head of the department in the district” shall be substituted.

6. *Amendment of rule 6.*—In rule 6 of the said rules, after the words “Deputy Commissioner” but before the sign “.”, the words “and the Director” shall be inserted.

7. *Amendment of rule 7.*—In rule 7 of the said rules, the sign and word “/corporation” appear-

ing after the word "committee" but before the words "or member" shall be deleted.

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-  
आयुक्त एवं सचिव।

*AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT*

**LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT**

**NOTIFICATION**

*Shimla-2, the 5th January, 1991*

**No. 1-4/70-LSG.**—In exercise of the powers conferred by clause (P) of sub-section (1) of Section 255 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968 (Act No. 19 of 1968), the Governor, Himachal Pradesh, proposes to make the following draft rules further to amend the Himachal Pradesh Municipalities Correspondence Rules, 1971 published in the Rajpatra, Himachal Pradesh dated 18-6-1971 and the same are hereby published in the Official Gazette for the general information of persons likely to be affected thereby and a notice is hereby given that these draft rules will be taken into consideration after 30 days from the date of their publication in the Official Gazette;

If any person affected thereby, desires to make any objection or has any suggestion to make, regarding these draft rules, he can send the same to the Secretary (Local Self Deptt.) to the Government of Himachal Pradesh, Shimla-2, before the expiry of the above period. The objections or suggestions, if any, so received, will be taken into consideration before finalising these rules, namely:—

**1. Short title.**—These rules may be called the Himachal Pradesh Municipalities Correspondence (Amendment) Rules, 1991.

**2. Amendment of rule 1.**—Sub-rule (3) of rule 1 of the Himachal Pradesh Municipalities Correspondence Rules, 1971 (hereinafter referred to as the "said rules") shall be omitted.

**3. Amendment of rule 2.**—After clause (c) of rule 2 of the said rules, the following clause (cc) shall be added, namely:—

“(cc) ‘Director’ means the Director, Urban Local Bodies, Himachal Pradesh.”

**4. Substitution of rule 3.**—For rule 3 of the said rules, the following rule shall be substituted, namely:—

“3. *Correspondence with the State Government.*—(1) Except in a matter which requires immediate attention of the State Government, and subject to the provisions contained in sub-rule (4), all communications on the matters mentioned in Schedule-I shall be made, by the Municipality in triplicate with the State Government through the Deputy Commissioner and the Director.

(2) The Deputy Commissioner may on receipt of communication from the Municipality submit with his remarks the same to the Director for onward transmission to the State Government under intimation to the Municipality or may detain or return it to the Municipality for obtaining further information or elucidation.

(3) The Director may, on receipt of a communication through the Deputy Commissioner submit the same with his remarks to the State Government under intimation to the Deputy Commissioner and the Municipality or may detain or return it to the Deputy Commissioner, for obtaining further information or elucidation.

(4) The State Government may, by a general or special order, specify the cases in which a Municipality or the Deputy Commissioner can correspond directly.

(5) Every correspondence shall be accompanied by the copies of the resolution, if any, passed by the Municipality in the matter.

(6) In cases in which the Municipality is authorised under sub-rule (4) to send any communication direct to the State Government, it shall also forward copies thereof to the Deputy Commissioner."

5. *Amendment of rule 5.*—In rule 5 of the said rules,—

(i) in its heading, for the words, "the principal representative in the District or the head of a department" the words "the principal representative of the head of the department in the District" shall be substituted; and

(ii) for the words "any principal representative in the district or the head of a department of the Government" the words "any principal representative of the head of the department in the District" shall be substituted.

6. *Amendment of rule 6.*—In rule 6 of the said rules, after the word "Deputy Commissioner" but before the sign ":", the words "and the Director" shall be inserted.

7. *Amendment of rule 7.*—In rule 7 of the said rules, the sign and word "/corporation" appearing after the word "committee" but before the words "or member" shall be deleted.

By order,

Sd/-

Commissioner-cum-Secretary.